

УДК 811.512.145

## СПОСОБЫ ОБРАЗОВАНИЯ НАИМЕНОВАНИЙ ПОСУДЫ И КУХОННОЙ УТВАРИ В ТАТАРСКОМ ЯЗЫКЕ

© Гульгена Хуснуллина

### WAYS OF FORMATION OF THE NAMES OF KITCHEN WARE AND UTENSILS IN THE TATAR LANGUAGE

Gulgena Khusnullina

Being at the intersection of two sciences, linguistics and cultural studies, cultural linguistics studies the reflection of folk culture in spoken and written speech. Language is an indicator, showing that the nation exists and lives. Besides, language is a means of the development and interpretation of folk culture. Culture can be classified by taking into account a variety of human activities. In this regard we distinguish material and spiritual cultures here. Material culture is the objects created by man and materially existing in space during a certain period of time.

The article explores word-formation features of the names of ware and kitchen utensils in the Tatar language. The significance of this research is determined by the fact that the kitchen and household lexicon is underresearched. The lexemes of people's material world allow us to have a clearer view of a national linguistic picture of the world. The lexicon of the Tatars' material culture includes such significant lexical thematic groups as dwelling, clothes, food, ware, etc.

The purpose of our research is to study the components of kitchen utensils and ware lexicon in the Tatar language and to identify the means of forming the names of ware. The object of our research is the names of ware and kitchen utensils.

*Keywords:* Tatar language, material culture, kitchen and household lexicon, names of ware and kitchen utensils, word-formation features, lexeme.

Лингвокультурология, находясь на рубеже двух наук – лингвистики и культурологии, изучает отражение народной культуры в устной речи, в языке. Язык – показатель того, что нация существует, живет, кроме того, язык – это способ развития, интерпретации народной культуры. Культуру можно классифицировать еще и с учетом многообразия человеческой деятельности. В связи с этим выделяются материальная и духовная культуры. К материальной культуре относят объекты, созданные человеком и материально существующие в пространстве в определенные временные периоды.

В статье рассматриваются словообразовательные особенности наименований посуды и кухонной утвари в татарском языке. Актуальность данного исследования определяется неизученностью данной тематической группы лексики. Лексемы материального мира человека позволяют более наглядно представить национальную языковую картину мира. Лексика материальной культуры татарского языка включает такие жизненно-важные лексико-тематические группы, как жилище, одежда, еда, посуда и т. д.

Цель исследования – изучение состава лексики кухонной утвари и посуды татарского языка, выявление способов образования названий посуды. Объектом исследования являются наименования посуды и кухонной утвари.

*Ключевые слова:* татарский язык, материальная культура, кухонно-бытовая лексика, наименования посуды и кухонной утвари, словообразовательные особенности, лексема.

В современном языкознании изучение лексики материальной культуры является актуальным. К ней в памятниках письменности, летописях, деловых документах на материале русского языка в своих исследованиях обращались Л. А. Власова [Власова], И. В. Киреева [Киреева], И. А. Косенкова [Косенкова], Л. Х. Мирзаева

[Мирзаева], И. В. Пантелеев [Пантелеев] и другие ученые.

В целях системного описания лексики материальной культуры лингвисты пользуются различными приемами, одним из которых является изучение различных групп слов языка. Бытовая лексика тоже представляет собой одну из таких

тематических групп слов, и ее исследованию в различных языках посвящен целый ряд работ. Наиболее полно она изучена в различных говорах русского языка, а также в плане сравнения нескольких языков, например, в работах О. Ю. де Менезеш [Де Менезеш], Н. А. Чижик [Чижик] и др. Также имеются исследования, в которых описывается сразу несколько лексико-тематических групп бытовой лексики. Сюда можно отнести работы Н. В. Ерленбаевой [Ерленбаева], О. Н. Гауч [Гауч], Х. Д. Ишбулатовой [Ишбулатова] и др.

В татарском языкознании данная лексика в той или иной степени исследована в работах известных лингвистов Ф. С. Баязитовой [Баязитова], Р. Р. Замалетдинова [Замалетдинов], Г. Н. Ниязовой [Ниязова], Э. А. Исламовой [Islamova], Р. С. Нурмухаметовой [Нурмухаметова, 2011], Д. Б. Рамазановой [Рамазанова], Т. Х. Хайрутдиновой [Хайрутдинова], А. Ш. Юсуповой [Юсупова] и др. Однако наименования кухонно-бытовых предметов на материале современного татарского литературного языка не были предметом специального монографического исследования. Следует подчеркнуть актуальность изучения данного пласта лексики, который отражает не только культурные и исторические события, но и имеет влияние на формирование словарного состава татарского национального языка.

Кухонно-бытовая лексика татарского языка весьма обширна. Под кухонно-бытовой лексикой в языкознании понимается совокупность лексем, называющих конкретные наименования посуды [Нурмухаметова, Хуснуллина, с. 156–157] и предметов кухонного обихода, а также реквизитов к ним. Посуда – неотъемлемая часть материальной культуры человечества и является источником информации о повседневной деятельности человека [Замалетдинов, Хуснуллина, с. 95].

В языке большинство слов, в том числе и наименования посуды, образованы различными способами [Nurmukhametova, с. 672]. В татарском языке различают следующие способы словообразования: 1) фонетический; 2) аффиксация; 3) сложение основ; 4) лексикализация словосочетаний; 5) конверсия (переход из одной части речи в другую); 6) лексико-семантический способ; 7) аббревиация [Татарская грамматика, с. 196]; [Бятикова, с. 82]. Наиболее активными в татарском языке являются способы аффиксации [Нурмухаметова, 2014, с. 121] и сложения основ, с помощью которых образовано большинство наименований. Словообразовательные аффиксы образуют или конкретизируют лексическое значение слова, а в результате сложения и сочетания

основ образуются сложные, парные и составные слова. Словообразование – образование нового слова путем объединения в одно словесное целое или более основ. В татарском языке при образовании сложных слов продуктивны как сочинительная, так и подчинительная связь [Татарская грамматика, с. 211]. Среди наименований посуды и кухонной утвари большое количество слов образовано с помощью различных аффиксов татарского языка. Рассмотрим самые распространенные из них.

I. Аффикс *-гыч/-геч, -кыч/-кеч* при образовании наименований посуды самый продуктивный: *атла+гыч* – ‘пахтальник, мутовка’, *болгат+кыч* – ‘мешалка, мутовка’, *ват+кыч* (шикэр ваткыч) – ‘дробилка’, *ер+гыч* – ‘один из видов ножей мясника’, *кайра+гыч* – ‘точило’, *күперт+кеч* – ‘взбивалка, пестик’, *сакла+гыч* – ‘хранилище’ (для воды, картофеля), *сос+кыч* ‘черпак, ковш, половник’, *суыт+кыч* ‘холодильник, морозильник’, *сык+кыч* – ‘соковыжималка’, *сөз+геч* – ‘ситечко для процеживания молока, дуршлаг’, *тапа+гыч* – ‘сечка, тляпка для рубки овощей’, *тондыр+гыч* – ‘отстойник’, *тугла+гыч* – ‘мутовка, мешалка’, *у+гыч* – ‘терка’, *чап+кыч* – ‘тляпка, сечка’ (для рубки капусты и т. п.), *чистарт+кыч* (бэрэнге чистарткыч) – ‘очиститель’, *чәнеч+кеч* – ‘вилка’, *ю+гыч* – ‘мочалка, всякое приспособление для мытья посуды’, *үткенлә+геч* – ‘точило’ и др.

Эти слова образованы по модели: *глагол + -гыч/-геч, -кыч/-кеч*, но при добавлении словообразующего аффикса буква *-у* в корне глагола всегда выпадает: *болгату* (мешать, болтать) *+кыч* – болгаткыч, *сөзү* (цедить) *+геч* – сөзгеч, *тапау* (рубить, сечь) *+гыч* – тапагыч и другие. Аффикс *-гыч*, присоединяясь к глаголам, обозначающим действие либо процесс, образует наименование функционального объекта, который необходим для выполнения данного действия.

II. Аффикс *-ак/-эк/-к*: *илә+к* – ‘решето, сито’, *кайра+к* – ‘точильный брус, оселок’, *таба+к* – ‘большая чаша для выноса горячей пищи на стол’ и др. Данный аффикс присоединяется не только к глаголам действия, но и к существительным и означает наименование предмета, орудия.

III. Аффикс *-ча/-чә*: *ишек+чә* – ‘дверца, маленькая дверь у печи, плиты’, *табак+ча* – ‘чаша, тарелка; маленькая тарелка весов’, *таба+ча* – ‘сковородка, маленькая сковорода’ и др. Слова, имеющие аффиксы *-ча/-чә*, образуются от имен существительных и означают «имеющий меньший размер».

IV. Аффикс *-лык/-лек*: *кашык+лык* – ‘специальная кухонная полка для ложек и разной мелкой посуды’, *күмер+лек* – ‘место для угля у самовара’, *чүмеч+лек* – ‘полка для ложек и ковшей’ и др. Аффикс *-лык/-лек* присоединяется к именам существительным и имеет значение «место, связанное с этой посудой или утварью».

V. Аффикс *-гач/-гәч* встретился только в одном наименовании: *таба+гач* – ‘сковородник’.

Парных наименований посуды в татарском языке немного. Они образованы при помощи двух наименований и имеют собирательное значение: *иләк-чиләк*, *иләк-чүмеч* – ‘разная, всякого рода посуда, кухонная утварь’, *кашык-аяк* – ‘кухонная и столовая посуда’, *көянтә-чиләк* – ‘коромысло и два ведра для переноски воды’, *савыт-саба* – ‘посуда’, *табак-савыт* – ‘посуда крупных размеров’ и др.

В татарском языке наибольшую часть наименований кухонной утвари и посуды составляют сложные и составные наименования. Сложные наименования посуды, в основном, образуются двумя способами:

- 1) сложением основ;
- 2) переходом словосочетания в сложное слово.

Образование наименований кухонной утвари и посуды путем сложения основ является довольно продуктивным способом: *балкалак* – ‘десертная ложка’ (побольше, чем балкашык), *балкашык* – ‘чайная ложка, ложечка’, *кашыгаяк* – ‘кухонная и столовая посуда, кухонная утварь’, *коштабак* – ‘большое (глубокое) блюдо, миска’, *ташаяк* – ‘каменная или керамическая посуда’, *чынаяк* (от “чин” – китай) – ‘чашка, чашечка с блюдцем (обычно фарфоровая или фаянсовая)’, *өчаяк* – ‘сковорода-трехножка, сковорода-таган’, *жамаяк* – ‘миска, сосуд’ и др.

Наименований кухонной утвари и посуды, образованных путем перехода словосочетания в сложное слово, немного, например: *кисап*, *килесап* – ‘пест’.

В татарском языке часть сложных слов образуют составные наименования. Они составляют большую часть и среди наименований кухонной утвари и посуды. Нужно отметить, что большое количество названий посуды и кухонной утвари образованы путем лексикализации словосочетаний, компоненты которых имеются в основе изафета II типа. Например, *бал кашыгы*, *бал калагы* – ‘чайная ложка’, *бал мичкәсе* – ‘бочка для медовухи’, *бал тәпәне* – ‘кадка с крышкой для хранения меда’, *гөбе таягы* – ‘пахтальная мутовка’, *иләк кысасы* – ‘обруч сита’, *ит машинасы* – ‘мясорубка’, *ит тәлинкасе* –

‘глубокая тарелка для подачи мяса на стол’, *ит чапкычы* – ‘тляпка’, *казан кунасы* – ‘крышка котла’, *аш кашыгы* – ‘столовая ложка’, *киле сабы* – ‘пест’, *күәс чиләге* – ‘квашня’, *песи жамаягы* – ‘маленькая миска’, *чэй чынаягы* – ‘парная посуда, состоящая из тарелки и чашки’, *чынаяк тәлинкасе* – ‘чайное блюдо (тарелочка) (без чашки)’, *чынаяк чокыры* – ‘чашка (чайная) без блюдца’, *чэй кашыгы* – ‘чайная ложка’, *өлеш тәлинкасе* – ‘порционная тарелка, которая раздается каждому отдельно’ и др.

Среди составных слов есть и те наименования кухонной утвари и посуды, которые образованы путем сложения двух основ без окончания: *ит тарткыч* – ‘мясорубка’, *орлык яргыч* – ‘шасталка’, *туз чиләк* – ‘берестяное ведро’, *чара табак* – ‘большая деревянная чаша’, *чуен чүлмәк* – ‘чугун’, *чытыр капчык* – ‘кечкенә каты целлофан капчык’, *ярма яргыч* – ‘крупорушка’ и др.

Таким образом, в современном татарском языке самыми продуктивными для образования новых наименований кухонной утвари и посуды считаются аффиксы *-гыч/-геч*, *-кыч/-кеч*. Активны наименования, которые образованы путем сложения основ и переходом словосочетания в сложное слово. Некоторые наименования посуды образованы достаточно давно: *атлагыч* – ‘пахтальник, мутовка’, *кисап*, *килесап* – ‘пест’, *гөбе таягы* – ‘пахтальная мутовка’. К сожалению, эти виды посуды уже не используются в повседневной жизни, поэтому некоторые названия переходят в разряд архаизмов. Изучение лексики, называющей кухонную утварь и посуду, в татарском языке является весьма актуальным и требует серьезных фундаментальных исследований.

#### Список литературы

- Бятикова О. Н.* Лексика рыболовства в татарском литературном языке. Казань: Изд-во «Алма-лит», 2005. 160 с.
- Власова Л. А.* Лексика кухонной утвари и посуды в орловских говорах: дис. ... канд. филол. наук. Орел, 2002. 269 с.
- Гауч О. Н.* Семантико-этимологическая интерпретация предметно-бытовой лексики второй половины XVIII в.: дис. ... канд. филол. наук. Тюмень, 2009. 255 с.
- Де Менезеш О. Ю.* Предметно-бытовая лексика чешского и русского языков в ономазиологическом аспекте: дис. ... канд. филол. наук. Москва, 2000. 213 с.
- Ерленбаева Н. В.* Бытовая лексика алтайского языка: дис. ... канд. филол. наук. Горно-Алтайск, 2005. 166 с.

Замалетдинов Р. Р. Теоретические и прикладные аспекты татарской лингвокультурологии. Казань: Магариф, 2009. 351 с.

Замалетдинов Р. Р., Хуснуллина Г. Н. Лингвокультурологические особенности наименований посуды и кухонной утвари в татарском языке. Филология и культура. Philology and culture. 2014. №4(38). С. 105–110.

Ишбулатова Х. Д. Бытовая лексика башкирского языка: Семантика, структура, источники формирования: дис. ... канд. филол. наук. Уфа, 1999. 197 с.

Киреева И. В. Лексико-семантические и лингвокультурные особенности русской кухонно-бытовой лексики: дис. ... канд. филол. наук. Краснодар, 2005. 163 с.

Косенкова И. А. Лексико-семантическая группа существительных со значением “посуда” в современном русском литературном языке: дис. ... канд. филол. наук. Тамбов, 1999. 267 с.

Мирзаева Л. Х. О составе бытовой лексики современного узбекского языка (Названия предметов мебели) // Советская тюркология, 1986. №2. С. 60–66.

Ниязова Г. Н. Лексика материальной культуры тоболо-иртышского диалекта сибирских татар: дис. ... канд. филол. наук. Казань, 2008. 230 с.

Нурмухаметова Р. С. Лексика материальной и духовной культуры татарского языка // Вестник ТГГПУ, 2011. №1(23). С.165–169.

Нурмухаметова Р. С. Словообразовательные особенности кулинарной лексики татарского языка // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота. 2014. №10 (40): в 3-х ч. Ч. II. С.121–123.

Нурмухаметова Р. С., Хуснуллина Г. Н. Национально-культурная специфика татарского чаепития: названия посуды и блюд // Филологические науки. Вопросы теории и практики. Тамбов: Грамота, 2016. № 9. Ч. 3. С. 156–158.

Пантелеев И. В. Лингвокультурологическое описание предметной лексики русских народных говоров (на примере названий бытовых емкостей из древесных и травянистых растений): Монография. Тула: Изд-во Тульск. гос. ун-та, 2006. 225 с.

Рамазанова Д. Б. Название одежды и украшений в татарском языке в ареальном аспекте. Казань: Мастер-Лайн, 2002. 352 с.

Татарская грамматика. В 3-х т. / Закиев М. З. и др. Казань: Татарское книжное издательство, 1993. Т. 1. 584 с.

Хайрутдинова Т. Х. Бытовая лексика татарского языка (посуда, утварь, предметы домашнего обихода). Казань: Фикер, 2000. 128 с.

Чижик Н. А. Мотивационно-сопоставительный аспект исследования предметно-бытовой лексики русского языка: дис. ... канд. филол. наук. Томск, 2005. 218 с.

Юсупова А. Ш. Двухязычная лексикография татарского языка XIX века. Казань: Изд-во Казанск. гос. ун-та, 2008. 410 с.

Баязитова Ф. С. Аш-су һәм халык традицияләре лексикасы. Казань: Дом печати, 2007. 480 б.

Islamova E.A. Written records of the Kazan region of the XVI century: historical, lexicological and lexicographical aspects. / Islamova E.A., Safonova S.S., Bolgarova R.M. // Journal of Language and Literature 2014; 5(4), pp. 321–324.

Nurmukhametova R. S. The vocabulary of Tatar literary language (the first half of the XX century) / Nurmukhametova R. S., Zamaletdinov R. R. and Sattarova M. R. // Life Science Journal. 2014. 11(10). Pp. 670–673.

#### References

Bajazitova, F. S. (2007). *Ash-su һәм халык традицияләре лексикасы* [The Lexicon of Cuisine and Folk Traditions]. 480 p. Kazan', Dom pechati. (In Tatar)

Bjaticova, O. N. (2005). *Leksika rybolovstva v tatarskom literaturnom iazyke* [Fishing Vocabulary in the Tatar Literary Language]. 160p. Kazan', Izd-vo «Alma-lit». (In Russian)

Chizhik, N. A. (2005). *Motivacionno-sopostavitel'nyj aspekt issledovaniia predmetno-bytovoj leksiki russkogo iazyka: dis. ... kand. filol. nauk* [Motivational-Comparative Aspects of the Research into the Household Objects Lexicon of the Russian Language: Ph.D. Thesis]. Tomsk, 218 p. (In Russian)

De Menezesh, O. Ju. (2000). *Predmetno-bytovaja leksika cheshskogo i russkogo iazykov v onomasiologicheskom aspekte: dis. ... kand. filol. nauk* [Household Objects Lexicon in the Czech and Russian Languages in an Onomasiological Aspect: Ph.D. Thesis]. Moscow, 213 p. (In Russian)

Erlenbaeva, N.V. (2005). *Bytovaia leksika altajskogo iazyka: dis. ... kand. filol. nauk* [Household Lexicon in the Altai Language: Ph.D. Thesis]. Gorno-Altajsk, 166 p. (In Russian)

Gauch, O. N. (2009). *Semantiko-jetimologicheskaja interpretaciia predmetno-bytovoj leksiki vtoroj poloviny XVIII v.: dis. ... kand. filol. nauk* [The Semantic and Etymological Interpretation of the Household Objects Lexicon in the Late 18<sup>th</sup> Century: Ph.D. Thesis]. Tjumen', 255 p. (In Russian)

Hajrutdinova, T. H. *Bytovaia leksika tatarskogo iazyka (posuda, utvar', predmety domashnego obihoda)* [Tatar Household Lexicon (dishes, utensils and household items)]. 128 p. Kazan', Fiker. (In Russian)

Ishbulatova, H.D. (1999). *Bytovaia leksika bashkirskogo iazyka: Semantika, struktura, istochniki formirovaniia: dis. ... kand. filol. nauk* [Household Lexicon of the Bashkir Language: Semantics, Structure and Origins: Ph.D. Thesis]. Ufa, 197 p. (In Russian)

Islamova, E. A. *Written records of the Kazan region of the XVI century: historical, lexicological and lexicographical aspects.* / Islamova E. A., Safonova S. S., Bolgarova R. M. // Journal of Language and Literature 2014; 5(4), pp. 321–324. (In English)

Jusupova, A. Sh. (2008). *Dvuiazychnaia leksikografiia tatarskogo iazyka XIX veka* [Bilingual Lexicography of the Tatar Language in the 19<sup>th</sup> Century]. 410 p. Kazan', Izd-vo Kazansk. gos. un-ta. (In Russian)

Kireeva, I. V. *Leksiko-semanticheskie i lingvokul'turnye osobennosti russkoj kuhonno-bytovoj leksiki: dis. ... kand. filol. nauk* [Lexical-Semantic and

Linguistic- Cultural Aspects of the Russian Kitchen and Household Lexicon: Ph.D. Thesis]. Krasnodar, 163 p. (In Russian)

Kosenkova, I. A. (1999). *Leksiko-semanticheskaia gruppа sushhestvitel'nyh so znacheniem "posuda" v sovremenном russkom literaturnom iazyke: dis. ... kand. filol. nauk* [Lexical-Semantic Group of Nouns with the Meaning of "Utensils" in the Modern Russian Literary Language: Ph.D. Thesis]. Tambov, 267 p. (In Russian)

Mirzaeva, L.H. (1986). *O sostave bytovoj leksiki sovremenного uzbekskogo iazyka (Nazvaniia predmetov mebeli)* [On the Components of the Household Lexicon of the Modern Uzbek Language (names of pieces of furniture)]. Sovetskaia tjurkologiia, 1986, No. 2, pp. 60–66. (In Russian)

Nijazova, G.N. (2008). *Leksika material'noj kul'tury tobolo-irtyshskogo dialekta sibirskih tatar: dis. ... kand. filol. nauk* [The Lexicon of Material Culture in the Tobol and Irtysh Dialect of the Siberian Tatars: Ph.D. Thesis]. Kazan', 230 p. (In Russian)

Nurmuhametova, R. S. (2011). *Leksika material'noj i duhovnoj kul'tury tatarskogo iazyka* [Material and Spiritual Culture Vocabulary of the Tatar Language]. Vestnik TGGPU, 2011, No.1(23), pp.165–169. (In Russian)

Nurmuhametova, R. S. (2014). *Slovoobrazovatel'nye osobennosti kulinarnoj leksiki tatarskogo iazyka* [Word-formative Features of Culinary Vocabulary in the Tatar Language]. Filologicheskie nauki. Voprosy teorii i praktiki. Tambov, Gramota, 2014, No.10 (40): v 3-h ch. Ch. II, pp.121–123. (In Russian)

Nurmuhametova, R. S., Husnullina, G. N.(2016). *Nacional'no-kul'turnaia specifika tatarskogo chaepitiia: nazvaniia posudy i bljud* [National and Cultural Specificity of the Tatar Tea Drinking: Nominations of Utensils and Dishes]. Filologicheskie nauki. Voprosy teorii i praktiki. Tambov, Gramota, 2016, № 9, Ch. 3, pp. 156–158. (In Russian)

Nurmukhametova, R. S. (2014). The vocabulary of Tatar literary language (the first half of the XX century) / Nurmukhametova R. S., Zamaletdinov R. R. and Sattarova M. R. // Life Science Journal, 2014, 11(10), pp. 670–673. (In English)

Panteleev, I. V. (2006). *Lingvokul'turologicheskoe opisanie predmetnoj leksiki russkih narodnyh govorov (na primere nazvanij bytovyh emkostej iz drevesnyh i travjanistykh rastenij): Monografija* [A Cultural-Linguistic Description of the Lexicon, Representing Material Objects, in the Russian Folk Dialects (based on the names of household containers made of wood and herbaceous plants): A Monograph]. 225 p. Tula, Izd-vo Tul'sk. gos. un-ta. (In Russian)

Ramazanova, D. B. (2002). *Nazvanie odezhdy i ukrashenij v tatarskom iazyke v areal'nom aspekte* [The Names of Clothing and Jewelry in the Tatar Language in the Areal Aspect]. 352 p. Kazan', Master-Lain. (In Russian)

*Tatarskaia grammatika* [Tatar Grammar].( (1993).V 3-h tt. Tom 1. / Zakiev M.Z. i dr. 584 p. Kazan', Tatarskoe knizhnoe izdatel'stvo. (In Russian)

Vlasova, L. A. *Leksika kuhonnoj utvari i posudy v orlovskih govorah: dis. ... kand. filol. nauk* [The Lexicon of Kitchen Ware and Utensils in the Orlov Accent: Ph.D. Thesis]. Orel, 269p. (In Russian)

Zamaletdinov, R. R. (2009). *Teoreticheskie i prikladnye aspekty tatarskoj lingvokul'turologii* [Theoretical and Applied Aspects of Tatar Cultural Linguistics]. 351 p. Kazan', Magarif. (In Russian)

Zamaletdinov, R. R., Husnullina, G. N. *Lingvokul'turologicheskie osobennosti naimenovanij posudy i kuhonnoj utvari v tatarskom iazyke* [Linguistic and Cultural Features of the Names of Cutlery and Kitchenware in the Tatar Language]. Filologiiia i kul'tura. Philology and culture, 2014, No.4(38), pp. 105–110. (In Russian)

The article was submitted on 10.11.2016

Поступила в редакцию 10.11.2016

**Хуснуллина Гульгена Нурисламовна,**  
аспирант,  
Казанский федеральный университет,  
420008, Россия, Казань,  
Кремлевская, 18.  
gulgena-89@mail.ru

**Khusnullina Gulgena Nurislamovna,**  
graduate student,  
Kazan Federal University,  
18 Kremlyovskaya Str.,  
Kazan, 420008, Russian Federation.  
gulgena-89@mail.ru